



GIMA

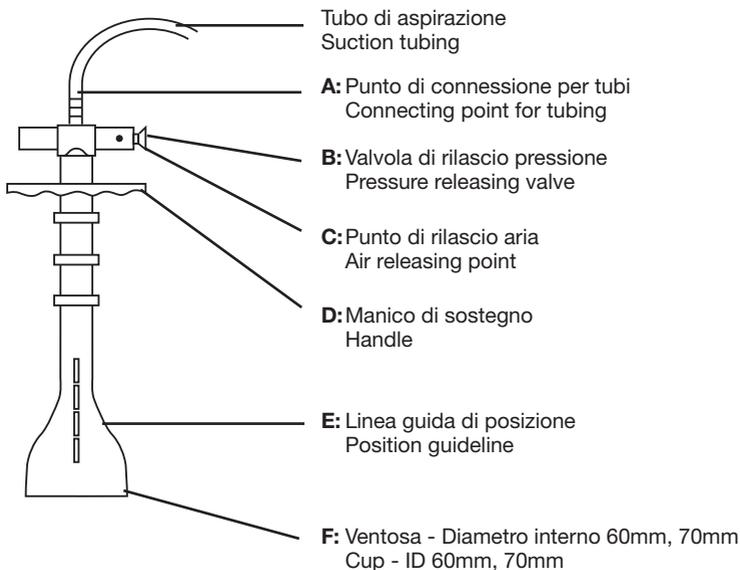
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

VENTOSA FETALE VACUUM FETAL VACUUM CUP

Manuale d'uso - User manual

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.
ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.



ITALIANO

DESCRIZIONE

La ventosa fetale vacuum viene utilizzata per aiutare la nascita. Disponibile in 2 misure differenti: diametro interno 60mm e 70mm. Costruito in silicone per utilizzi medicali.

La ventosa aspirazione morbida consente un facile inserimento, la linea guida blu è progettata per fornire il riferimento di posizionamento. Il manico in polisulfone è leggero e autoclavabile.

MODALITÀ D'USO

1. Allacciare il tubo ad entrambi i punti di aspirazione della macchina aspiratrice e al punto di connessione della ventosa di aspirazione (A).
2. Accendere la pompa di aspirazione.
3. Attaccare la ventosa (F) alla testa del feto. Una volta fissato, il feto verrà afferrato.
4. Premere la valvola di rilascio pressione (B) per rilasciare il feto.

PRECAUZIONI



1. Le leggi federali limitano la vendita di questo dispositivo a medici o sotto prescrizione di un medico (solo USA).
2. Non utilizzare a lungo questo dispositivo dopo aver afferrato il bersaglio. Potrebbe provocare contusioni al feto.
3. Non applicarlo su aree vulnerabili, come occhi, bocca e tempie. Applicare unicamente su superfici con ossa.
4. Dopo aver afferrato la testa del feto, assicurarsi che la linea guida sia dritta mentre essa viene tirata. Non torcere la ventosa.
5. La sterilizzazione a vapore viene tipicamente eseguita in un'autoclave a 121°C (250°F) per 15-75 minuti.

ENGLISH

DESCRIPTION

Fetal Vacuum Cup is for birth assistance. Available for two sizes, 60mm, and 70mm ID. Made of medical grade silicone grade rubber.

Soft suction cup allow for easy insertion, and blue guideline is designed for positioning reference. Polysulfone handle for light weight and autoclavable.

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Connect the tubing to both the suction point of the suction machine and connecting point of the suction cup (A).
2. Turn on the suction pump.
3. Attach the cup (F) to the fetal head. The fetal head will be gripped once been attached.
4. Press pressure releasing valve (B) to release fetal head.

CAUTIONS



1. U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician (USA only).
2. Don't apply this device for a long time after gripping the target. It may cause bruise of fetal.
3. Don't apply it on vulnerable area, such as eyes, mouths, and temples. Only apply it on area with bones.
4. After gripping the fetal head, make sure the guideline is straight when pulling it. Don't twist the cup.
5. Steam Sterilization is typically carried out in an autoclave at 121°C (250°F) for 15-75 minutes.

Simboli - Symbols					
	IT - Prodotto conforme alla Direttiva Europea GB - Product complies with European Directive		IT - Codice prodotto GB - Product code		IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight
	IT - Leggere e seguire attentamente le istruzioni per l'uso GB - Read instructions carefully		IT - Numero di lotto GB - Lot number		IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place
	IT - Leggere attentamente le istruzioni per l'uso GB - Please read instructions carefully		IT - Fabbricante GB - Manufacturer		IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture
	IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB - Authorized representative in the European community		IT - Data di scadenza GB - Expiry date		



29980 / VC-95200
29981 / VC-95300



Besmed Health Business Corp.
No. 5, Lane 116, Wu-Kong 2nd Road, Wu-Ku District,
New Taipei City 24888, Taiwan
Made in Taiwan



Mdi Europa GmbH - Langenhagener Str. 71
30855 Hannover-Langenhagen - Germany

